

# ESCAPE

---

BY YOUR TRAVEL

*AUTOTOUR AFRIQUE DU SUD*  
11 JOURS/ 09 NUITS



*TERRE AFRICAINE*

*Circuit Autotour  
Base 2 Personnes*

ESCAPE  
— BY YOUR TRAVEL —

1/11

## Résumé de l'itinéraire

---

J	Transferts & visites	Repas**	Etape / Hébergement	Cat.*
1 <sup>(o)</sup>	Accueil • Tour de ville de Cape Town <sup>(n)</sup> • Téléphérique de Table Mountain	BB	Cape Town area: Antrim Villa Guest House	3★
2	Tour en bateau à l'île de Duiker <sup>(n)</sup> • Parc national du Cap de Bonne Espérance <sup>(n)</sup> • Champagne au Cap de Bonne Espérance <sup>(o)</sup> • Plage de Boulders <sup>(n)</sup> • Jardin botanique de Kirstenbosch <sup>(n)</sup>	D <sup>(o)</sup> BB	Cape Town area: Antrim Villa Guest House	3★
3	Marine Eco-Tour (2 heures) <sup>(o)</sup> • Survol en hélicoptère 10-15 min <sup>(o)</sup> • Robben Island <sup>(o)</sup> • Victoria & Alfred Waterfront <sup>(n)</sup>	BB	Cape Town area: Antrim Villa Guest House	3★
4	Tour de Franschhoek avec Musée et Memorial <sup>(n)</sup> • Tour en tramway <sup>(o)</sup> • Tour d'orientation de Stellenbosch <sup>(n)</sup> • Musée de Stellenbosch <sup>(n)</sup>	BB	Cape Town area: Antrim Villa Guest House	3★
5	Kruger Park <sup>(n)</sup>	BB	Kruger: Nut Grove Manor	4★
6	Safari 4x4 au Kruger journée complète <sup>(o)</sup>	BB	Kruger: Nut Grove Manor	4★
7	Centre de Moholoholo <sup>(n)</sup> • Safari 4x4 l'après-midi	L D BB	Kruger (Makalali): Makalali Main Lodge	4★
8	Safari 4x4 le matin • Blyde River Canyon et Potholes <sup>(n)</sup>	BB	Panorama Route area: Hannah Game Lodge	4★
9	Dullstroom <sup>(n)</sup>	BB	Johannesburg area: Hyde Park Guest House	4★
10	Tour Joburg Soweto Musée Apartheid Journée Complète <sup>(o)</sup> • Fin de nos services			

(o) Transferts, visites et repas suivis du symbole <sup>(o)</sup> sont en option, et leur tarif est indiqué séparément dans la cotation.

(n) Suggestions non incluses dans nos tarifs.

\* La catégorie indiquée ne correspond pas nécessairement à une dénomination officielle car tous les établissements n'en ont pas. Il s'agit de notre opinion sur la catégorie de l'hôtel en fonction des standards locaux.

\*\* Repas inclus : L Déjeuner, D Dîner, B Logement, B Petit-déjeuner. Suivi par <sup>(o)</sup> lorsque le repas est en option.

## ITINERAIRE DETAILLE

---

### JOUR 1 | Bruxelles - Cape Town

### JOUR 2 | Cape Town (30km) (-)

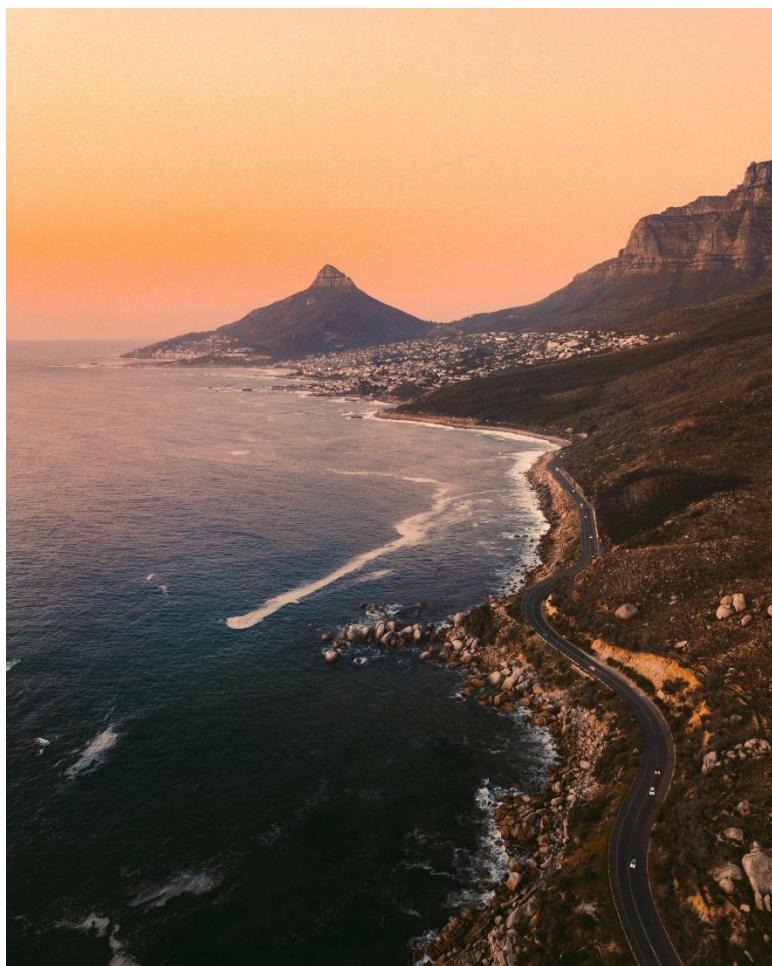
À votre arrivée, autour d'un verre, notre guide vous remettra vos documents de voyage. Il passera en revue l'itinéraire, répondra à toutes vos questions et vous donnera tous les conseils et

informations dont vous aurez besoin lors de votre voyage. Prise en charge de votre véhicule Europcar SA Classic Max « Category C » à Cape Town airport -Restitution Cape Town airport (Jour 6) - 5 jours.

Suggestion de visites : Visite de la ville du Cap. Vous verrez : le château de Bonne-Espérance. La visite de cette belle ville vous fera découvrir un passé riche en culture et en histoire. (n)

En option : Ascension de « Table Mountain » en téléphérique, d'où s'offre à vous une magnifique vue sur la ville, le port et la baie de la Table.

Depuis 2011 la montagne de la Table est au palmarès des « 7 nouvelles merveilles de la nature. En seulement 5 minutes, le téléphérique vous permet de gagner le sommet de cette icône du Cap. Nuit: Parker Cottage Guest House ou similaire



### JOUR 3 |

### Cape Town (142km) (petit déjeuner)

Suggestion : Tour en bateau d'environ une heure à destination de l'île de Duiker au départ du port de Hout Bay, elle a conservé l'atmosphère unique et typique d'un petit village de pêche. L'île est un

sanctuaire pour des milliers de phoques à fourrure du Cap, ainsi que pour une multitude d'oiseaux marins. (n) Visite de la réserve naturelle du cap de Bonne Esperance, cette réserve est un endroit unique au monde. Arrêt à "Boulders Beach" pour apercevoir une colonie de manchots du Cap (n). Visite du jardin botanique de Kirstenbosch. En option : Champagne au Cap de Bonne Espérance. Dégustation d'une bouteille de champagne pour célébrer votre passage au Cap de Bonne-Espérance. Diner traditionnel au Gold Restaurant. Savourerez les plats variés & soyez captivé par l'extravagance des chants et des danses des artistes qui s'invitent parfois à votre table. Nuit: Parker Cottage Guest House ou similaire

#### **JOUR 4 | Cape Town (9km) (petit déjeuner)**

En option : Découverte de l'écosystème de Table Bay à bord d'une vedette rapide de type zodiac confortable . D'un côté, le spectacle de la ville du Cap dominé par la Montagne de la table, et de l'autre, le spectacle de la mer. Survol de 10-12 minutes inoubliables en hélicoptère, au départ du Victoria et Alfred Waterfront et découverte de la ville splendide du Cap depuis les airs. Visite de l'île de « Robben Island » petite île, longue de 5,4 kilomètres et large de 1,5 kilomètre, abrita le plus célèbre prisonnier du monde, Nelson Mandela, durant la plus grande partie de ses 27 années d'emprisonnement. Suggestion : Découverte du « Victoria and Alfred Waterfront (n) Nuit: Parker Cottage Guest House ou similaire

#### **JOUR 5 | Cape Town (160km) (petit déjeuner)**

Suggestion :Tour du village viticole de Franschhoek. Ce village est un petit bijou de verdure niché entre les montagnes, au coeur de la région viticole proche de Cape Town. Tour d'orientation de la charmante petite ville de Stellenbosch. Visite du musée, un complexe comprenant des maisons historiques restaurées et leurs jardins. (n)

**En option :** Embarquement à bord du « Franschhoek Wine Tram » et découvrez la vallée de Franschhoek. Cette excursion vous offre l'opportunité de monter et descendre du tram et bus, vous permettant ainsi de profiter à votre rythme des vignobles pittoresques et des magnifiques paysages.



## JOUR 6 | Cape Town - Kruger (vol domestique) (petit déjeuner)

Vol Cape Town- Kruger Mpumalanga Airport. Prise en charge de votre véhicule Europcar SA Classic Max Category M à Kruger Mpumalanga Airport - Restitution Johannesburg OR Tambo (Jour 11) - 6 jours. Nous recommandons de passer autant de temps que possible dans le parc national Kruger. Idéalement de l'aube au coucher du soleil, car il est interdit de rouler dans le parc la nuit. Petit déjeuner et déjeuner sont disponibles dans un des nombreux « rest camps » à l'intérieur du parc ou, si vous ne voulez pas vous arrêter, vous pouvez demander à votre hôtel de vous préparer une collation à emporter. Les safaris en véhicules ouverts peuvent être réservés localement. La réserve couvre (350 km x 60 km) la taille d'un petit pays. Ce parc offre le spectacle d'une faune parmi les plus riches et les plus diverses du monde. (n) Nuit: Nut Grove Manor - Guest House ou sim.

## JOUR 7 | Kruger (petit déjeuner)

En option : Safari 4x4 au Kruger journée complète. Nuit: Nut Grove Manor - Guest House ou similaire

## JOUR 8 | Kruger - Karongwe (pension complète)

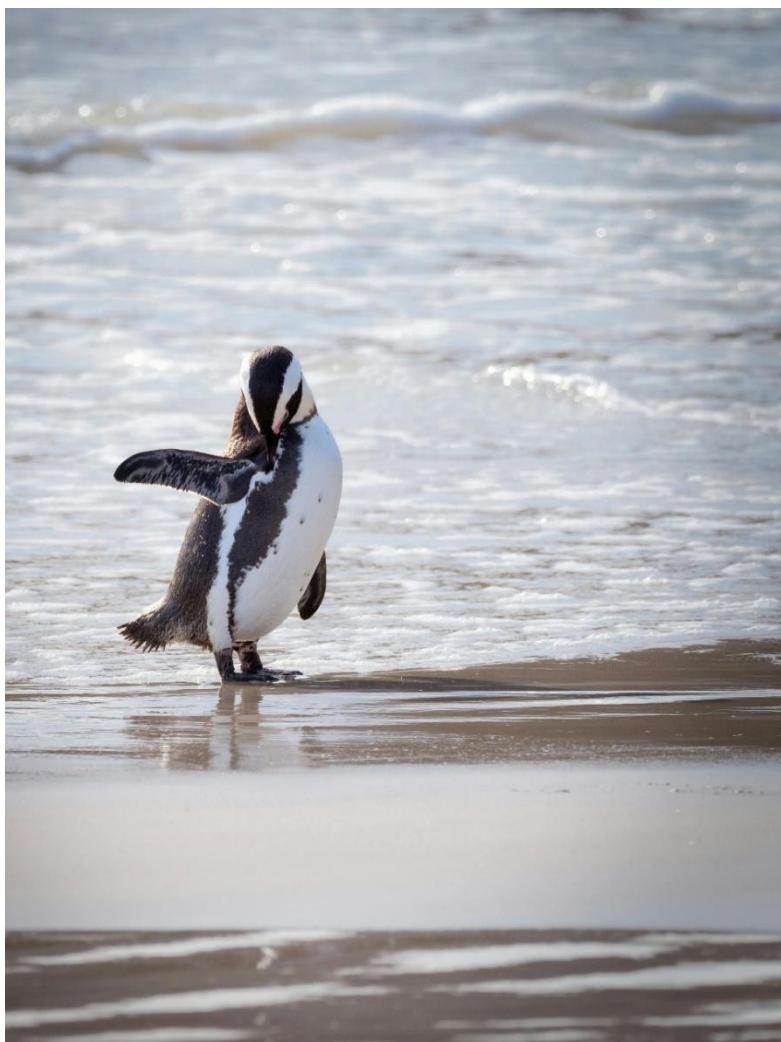
Suggestion : Visite du centre de réhabilitation de Moholoholo. Ce centre a pour vocation de recueillir et soigner les animaux sauvages abandonnés, blessés ou empoisonnés. Les animaux proviennent de tous les coins d'Afrique du Sud. Le but du centre est de soigner puis de réintroduire ces animaux

dans leur environnement naturel. (n) Route pour Kruger. Arrivée dans la réserve privée de Karongwe. Elle est dédiée à la protection des animaux sauvages qui existent encore en Afrique du Sud. Parmi ceux-ci, plus de vingt espèces d'animaux de plaine ainsi que les "Big Five" (buffle, léopard, éléphant, lion et rhino). Il est également très fréquent d'y voir des mammifères tels que girafes, gnous, et zèbres... Déjeuner au camp. Safari l'après-midi en véhicule 4X4. Diner & nuit: Chisomo Safari Camp Réserve privée ou similaire

## JOUR 9 |

## Karongwe - Graskop (petit déjeuner)

Safari matinal en véhicule 4X4 (inclus). Suggestion : Découverte des sites fabuleux du canyon de la Blyde River. Profond de 6 à 800 mètres, le Canyon s'étire sur 26km, égrainant des panoramas inoubliables. Au Nord, les "Three Rondavels" dominent le lac du 'Blydepoort Dam'. (n) Nuit: Mosswood bed & Breakfast ou similaire



## JOUR 10 | Graskop- Johanesbourg (petit déjeuner)

Route pour Johannesburg. Suggestion : Arrêt et visite de Dullstroom. Ce petit village historique très typique est l'un des plus anciens de la région.(n)  
Nuit: Rivonia Premier Lodge - Guest House ou similaire

## JOUR 11 | Johanesbourg - vol retour (Pdéj)

En option : Tour guidé à la journée de Johannesburg, Soweto et musée de l'apartheid (journée complète). Les visites sélectionnées pour cet itinéraire vous donneront un aperçu des origines de la région de Johannesburg : le *centre-ville, les mines et Soweto - acronyme de « South WEstern Townships. Retour à l'aéroport, restitution du véhicule et vol retour.*

**(n) (o) suggestions ou options en supplément non incluses dans nos tarifs.**

### Inclus

. Vols internationaux & vol domestique de CPT à Kruger . 9 nuits d'hébergements selon programme. 9 petits-déjeuners, 1 déjeuner et 1 dîner. Location de voiture 5 jours CPT & 5 jours de Kruger à JNB. Les taxes locales

(n): Les tours et visites suivis par un (n) sont des présentations générales, introductions ou suggestions de visites. Ils ne correspondent à aucune prestation incluse ni à aucun coût. Leur présence dans l'itinéraire n'a pour but que d'informer.

Note: Les distances indiquées au fil de l'itinéraire sont calculées à partir des coordonnées GPS des prestations utilisées dans l'itinéraire. Elles sont données à titre indicatif.

## TARIFS

Prix par personne base 2 personnes à partir de : **2.759 €**

## INCLUSIONS :

- Les vols aller & retour internationaux et taxes
- Le vol domestique de Cape Town à Kruger
- 9 nuits d'hébergement selon le programme, dont 1 nuit en réserve privée où les activités sont incluses selon le programme
- 9 petits-déjeuners, 1 déjeuner et 1 dîner
- Le port des baggages (sauf pour hébergement indépendant et camping)
- La location de voiture : de Jour 1 09 :09 (Cape Town Airport) à Jour 5 10 :09 (Cape Town Airport), de Jour 5 11 :09 (Kruger) à Jour 10 16 :09 (Johannesburg OR Tambo)

- Les taxes locales comme la TVA et les taxes touristiques sont incluses au taux applicable à la date de la réalisation de la cotation. Elles sont susceptibles de modification sans préavis.

## **EXCLUSIONS :**

- Les assurances.
- *Les pourboires et dépenses personnelles*
- *Les repas comme mentionnés selon le programme*

## **Conditions Générales**

- *Ce projet de voyage est sous réserve de la disponibilité des hôtels (et des vols, le cas échéant) lors de votre confirmation, excepté lorsque la mention « Réservation confirmée » apparaît dans l'en-tête du programme - Check In - Check Out : l'heure normale d'arrivée est à partir de 14h, et l'heure de départ avant 11h du matin*
- *Réserves animalières : pour les réserves proposant un forfait*

*« Fully inclusive », l'enregistrement a lieu avant le déjeuner et le départ après le petit-déjeuner. Les forfaits « Fully inclusive » incluent 3 repas par jour et deux activités. NOS TARIFS - Les taxes en vigueur pour chaque pays sont incluses. En cas de modification du montant ou du pourcentage de celles-ci, cette modification sera immédiatement répercutée dans nos tarifs conformément à la nouvelle réglementation fiscale. - Pour les tarifs à date de validité annuelles, et sauf indication contraire, les tarifs ne sont pas valables pour Noël, Nouvel An, Nouvel An chinois ou tout événement majeur dans chacun des pays visités. Les suppléments applicables sont disponibles sur demande. - Les tarifs n'incluent pas les assurances annulation, bagages, médicale et rapatriement*

## **AFRIQUE DU SUD**

### VISAS, TAXES ET FRAIS

---

#### *Circuit non guidé*

- *Sauf lorsqu'un guide est inclus dans le forfait, nos tarifs n'incluent pas les frais d'entrée dans les réserves. Ils sont payables sur place à l'entrée dans la réserve ou le lodge.*
- *Au Swaziland, il est nécessaire de remplir les formalités des deux côtés de la frontière (Afrique du Sud et Swaziland). Une taxe routière de 85ZAR (sous réserve de modification) est due pour les véhicules non immatriculés au Swaziland.*
- *Le permis international est obligatoire. Merci de prévoir le temps nécessaire à son obtention dans votre pays. FORMALITES POUR ENFANTS*

*Tous les mineurs de moins de 18 ans en provenance et à destination de l'Afrique du Sud doivent présenter des documents supplémentaires. Ces nouvelles réglementations s'appliquent à tous les voyageurs, quelle que soit leur nationalité. Il est important de vérifier soigneusement les différentes exigences, faute de quoi l'entrée ou la sortie de l'Afrique du Sud sera refusée.*

*Pour plus d'informations, veuillez contacter l'ambassade / le consulat d'Afrique du Sud dans votre pays. A NOTER*

- Prophylaxie anti paludisme recommandée sur les régions du parc Kruger, du Swaziland et de Durban AU KRUGER
- Numerus clausus : il y a un seuil maximum de visiteurs pouvant entrer dans le parc quotidiennement. Si ce seuil est atteint, seuls les visiteurs disposant d'une nuit réservée à l'avance à l'intérieur du parc seront autorisés à y accéder. Il est donc conseillé de se rendre à la porte de votre choix le plus tôt possible, en particulier en haute saison.
- Les portes du parc ouvrent et ferment au lever et coucher du soleil, entre 5h30 et 6h le matin, et 17h30-18h l'après-midi, selon les saisons.
- La circulation dans le parc étant interdite après l'heure de fermeture, si vous dormez dans le parc merci de prendre en compte le temps de trajet (à 50km/h en moyenne) entre la porte d'entrée et le camp dans lequel vous passez la nuit afin d'y arriver avant l'heure de fermeture du parc.

#### **POURBOIRES**

*Il est d'usage dans le pays de laisser des pourboires aux professionnels des métiers de service, ce qui inclut en particulier les serveurs dans les restaurants (10% de la note), les porteurs dans les hôtels (15ZAR/pièce de bagage/trajet) et bien sûr les guides, chauffeurs ou rangers que vous rencontrerez durant le voyage (40ZAR/jour/personne pour le guide ou chauffeur-guide ; 20ZAR/jour/personne pour le chauffeur ; 30ZAR/jour/personne pour les rangers).*

*Aucun de ces pourboires n'est obligatoire, et les montants indiqués ici ne sont qu'une indication de ce qui est normalement attendu par les professionnels du pays.*

#### **Conditions Spéciales**

**Europcar SA - Classic Max Category C/Early Booker (1 - 6 days) (Jour 1 - Jour 5 - 5 jours), Europcar SA - Classic Max Category M/Early Booker ( 1 - 6 days) (Jour 5 - Jour 10 - 6 jours):**

#### **CONDITIONS DE VENTE EUROP CAR**

#### **MAX CLASSIQUE 2022/2023**

*Les tarifs comprennent :*

- Exonération en cas de vol et de dommages par collision (CWD et TW)
- Assurance Individuelle Accident (PAI)
- Kilométrage illimité
- Supplément aéroport

- Taxe sur le tourisme
- Taxe sur la valeur ajoutée à 15 %
- Taxe sur les émissions de carbone
- Tout Conducteur supplémentaire par location
- Frais d'administration de documents
- Frais d'assesseur
- Pare-brise
- Dégâts des eaux et sous-châssis aux véhicules
- Dommages aux pneus et jantes, enjoliveurs
- Dommages dus au sablage
- Unité GPS

*Tarifs exclus (A facturer directement au locataire) :*

- Le carburant
- Frais de télépéage
- Supplément jeune conducteur (R360.00 par jour, par conducteur\*)
- Équipement optionnel (c'est-à-dire sièges bébé - R530.00\* par location par siège)
- Frais de retour aller simple (frais disponibles sur demande)
- Frais de livraison et de collecte (Frais disponibles sur demande)
- Frais transfrontaliers (Frais disponibles sur demande)
- Frais de gestion des amendes de circulation (R 400,00 \*)
- Frais de gestion des sinistres (R 1035.00\*), applicables aux dommages exclus des renonciations
- No show fee : 1 jour de location (tarifs d'extension)
- Roue de secours supplémentaire (Groupe W uniquement) (R1500.00 par pneu)

*Frais aller simple*

*Aller simple entre OR Tambo International et Sandton : R 270.00\**

*Aller simple entre OR Tambo International et l'aéroport de Lanseria : R 270,00\**

*Aller simple entre George, Plettenberg Bay et/ou Knysna : R 410.00\**

*International*

*Afrique du Sud et Botswana : R 5500.00\**

*Afrique du Sud et Lesotho : R 1870.00\**

*Afrique du Sud et Namibie : R 8750.00\**

*Sud Africain et Eswatini : R 1870.00\**

*Livraison et enlèvement Afrique du Sud et Namibie*

*Pendant les heures de bureau*

*Dans un rayon de 25 km - par livraison et/ou collecte : R 600,00\**

*Plus de 25 km de rayon – supplément de 22,00 R\* par kilomètre*

*Après les heures d'ouverture (entre 17h00 et 08h00 en semaine, le week-end et les jours fériés)*

*Dans un rayon de 25 km - par livraison et/ou collecte : R 1155,00\**

*Plus de 25 km de rayon – supplément de 22,00 R\* par kilomètre*

*Frais transfrontaliers*

*Montants non remboursables*

*Bostwana : R 1470.00\**

*Swaziland : R 1470.00\**

*Lesotho : R 1470.00\**

*Mozambique: R 3500.00\**

*Zambie : R 3500.00\**

*Zimbabwe : R 3500.00\**

*Conditions de location :*

*- Présenter le permis établi sous le « modèle des Communautés Européennes » en cours de validité (minimum 2 ans)*

*- Présenter le permis international (en complément du permis original)*

*- Présenter une carte bancaire internationale (hors Electron et Maestro) et au nom du conducteur principal pour le dépôt de garantie.*

*\* Tous les montants sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis.*

*\* Le permis de conduire doit avoir au moins 3 ans quel que soit l'âge du conducteur.*